

Guía para entrar a la secundaria superior en prefectura de Shizuoka

fiscal 2012

ÍNDICE

I. EL SISTEMA EDUCATIVO EN JAPON	1
1. El sistema educativo en Japón	
2. Condición para presentar al examen de admisión	
II. LAS VARIEDADES DE ESCUELA SECUNDARIA SUPERIOR	2
1. Cursos especializados y certificación	
2. Diferencia entre escuela pública y privada	
III. COSTO DE LA ESCUELA SECUNDARIA SUPERIOR	3
1. Tarifa de examen, pago de ingreso, y otros costos necesarios al ingresar	
2. Cuantía anual y otros costos necesarios durante un año	
3. Otros gastos	
IV. BECA PARA EL ESTUDIO	4
V. SISTEMA DE SELECCION DE LAS ESCUELAS PUBLICAS	6
VI. CHOSA-SHO Informe de los resultados escolares	8
VII. PROGRAMA PARA EL EXAMEN DE INGRESO	10
1. Tarifa de examen, pago de ingreso, y otros costos necesarios al ingresar	
2. Cuantía anual y otros costos necesarios durante un año	
3. Otros gastos	
VIII. SOBRE LA CONSULTA DE EDUCACION	11
IX. PALABRAS USADAS EN LAS ESCUELAS Y EN LOS EXAMENES DE INGRESO	12
< Escuela Secundaria Superior Pública en prefectura de Shizuoka >	13
< Escuela Secundaria Superior Privada en prefectura de Shizuoka >	17

I. EL SISTEMA EDUCATIVO EN JAPON

1. El sistema educativo en Japón

Hasta el ingreso a la escuela primaria el estudio es opcional. La escuela primaria y la escuela secundaria es enseñanza obligatoria en un total de 9 años.

En la escuela primaria y escuela secundaria no existe repetición de año, pero si en la escuela secundaria superior o universidad el rendimiento es deficiente, o tiene demasiadas faltas el paso de año o graduación será imposible en algunos casos.

Generalmente se determina la escuela primaria o escuela secundaria donde irán, de acuerdo a la zona donde viven. Se puede elegir la escuela secundaria superior o universidad siempre y cuando aprueben el examen de ingreso.

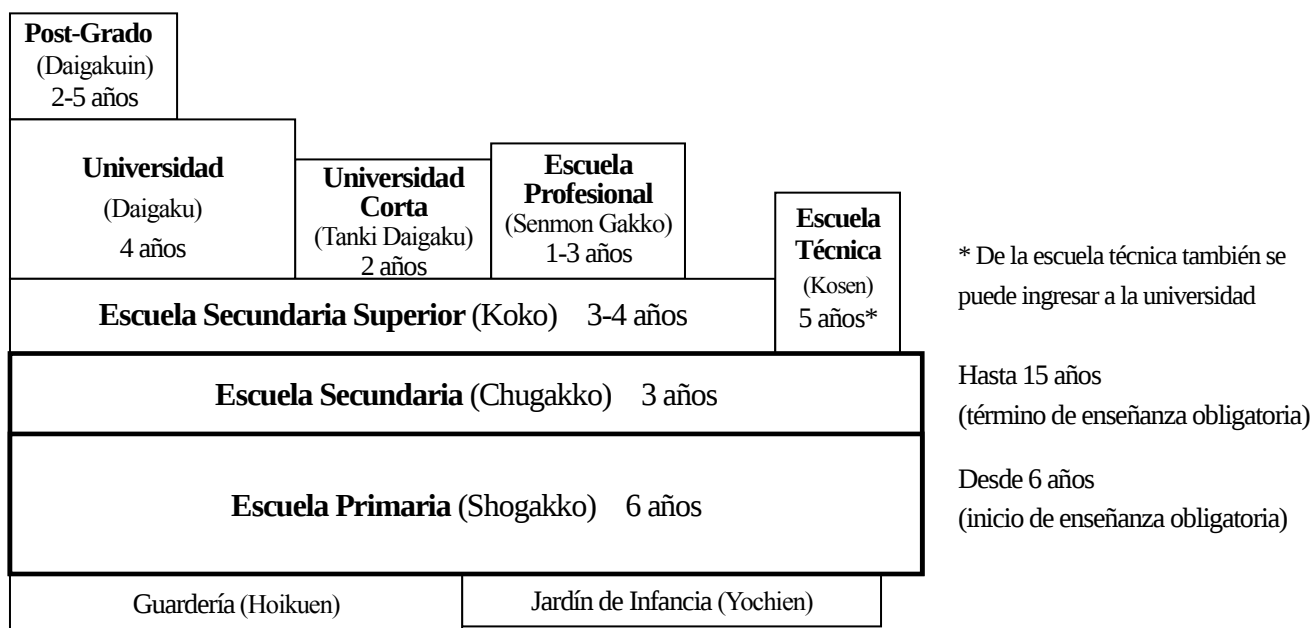
En el Japón más del 95% de los egresados de la escuela secundaria continúan los estudios en la escuela secundaria superior.

El tipo de empleo que pueden realizar los egresados de la escuela secundaria es limitado. La proporción de aprobación del empleo en comparación al egresado de la escuela secundaria superior es inferior.

En la mayoría de empresas exigen presentar como mínimo el certificado de graduación de la escuela secundaria superior.

También el porcentaje de ingreso a la universidad es más del 50%. Incluyendo la universidad de corto plazo y escuela profesional el ingreso es más o menos el 80%. Al graduarse en la universidad la elección del trabajo y calificación es más extensa.

De acuerdo a la escuela secundaria superior hay escuelas para el estudio de acuerdo al empleo, y escuelas de ingreso para la mayoría de universidades. Al elegir la escuela secundaria superior también se puede enlazar(unir) el camino para elegir el empleo e ingreso a una escuela superior a esta. Pensemos en consultar profundamente a la familia y a los profesores el camino que uno mismo desea seguir y las posibilidades que existen.



2. Condición para presentar el examen de admisión

En el momento de ingresar a la escuela el 1 de abril tienen que haber cumplido más de 15 años y cumplir con alguna de las 4 condiciones mencionadas abajo.

- 1) Los que se graduaron en la escuela secundaria en Japón o van a graduarse en Marzo.
- 2) Los que tienen 9 años de escolaridad en países extranjeros excepto guardería y jardín de infancia.
- 3) En el caso de no haber completado 9 años de escolaridad en su país, tiene que ingresar y graduarse en la escuela secundaria en Japón.
- 4) Para los que se han graduado en las escuelas extranjeras en Japón (escuelas brasileñas y otras) no pueden postular a los exámenes de admisión. Tienen que aprobar el examen de autorización de graduación de la secundaria, que todos los años se realiza en noviembre. Sobre el examen consultar a :Tokubetsu Shien Kyoiku Suishin Shitsu (Sector de Apoyo Especial y Promoción Educacional) en Shizuoka. Tel: 054-221-2090

II. LAS VARIEDADES DE ESCUELA SECUNDARIA SUPERIOR

Depende del horario hay 3 variedades. ZENNICH-SEI (Tiempo Completo), TEIJI-SEI (Tiempo Parcial) y TSUSHIN-SEI (Por Correspondencia).

Cada escuela tiene una guía del nombre “GAKKO-ANNAI”. Solicite e informese bien.

“Zen-nichi-sei” Tiempo Completo	“Teiji-sei” Tiempo Parcial		“Tsushin-sei” Correspondencia
	“Gakuneni-sei” Por turnos	“Tan-i-sei” Por unidades	
lunes a viernes 8:30~16:00	lunes a viernes 17:30~21:00	Hay diferentes tipos y pueden ser en la mañana, tarde o noche	Los estudios son hechos por su propia cuenta y dependiendo hay tareas escolares y existe la posibilidad de volverla a realizar. Al mes hay varias veces que tiene que asistir a clases.
3 años	4 años ※Es posible graduarse en 3 años	Mas de 3 años ※Para graduarse es necesario tener mas de 74 unidades.	
FUTSU-KA(Normal) *1 SENMON-GAKKA (Profesional) *2 SOGO-GAKKA (General) *3	FUTSU-KA Especializado (industrial, comercial)	FUTSU-KA	FUTSU-KA
Ver p.13-15、 17-18	Ver p.16 Dependiendo de la escuela se sirve comida.	Ver p.16 Shizuoka chu-o Mishima Chouryou Arai	Ver p.16 Sólo Shizuoka chu-o días y lugares de clase 1) Zona central (Shizuoka chu-o) domingo y miercoles 2) Zona oriental (Mishima Cho-ryo) domingo y jueves 3) Zona occidente (Arai) domingo y jueves

*1 FUTSU-KA (Normal) El alumno aprenderá las habilidades básicas y conocimientos generales que necesitará para el futuro. También se prepara a los alumnos para que en un futuro puedan ingresar a la universidad y otras escuelas superiores, dependiendo de las escuelas hay diferente tipos de cursos.

*2 SENMON-GAKKA (Profesional) Es ideal para los alumnos que deseen ingresar a áreas especializadas, pues tendrán conocimientos técnicos y habilidades. Entre ellos hay el estudio sobre profesión es tales como: agrícola, industrial, comercial, pesca, bienestar social y el estudio especializado además de materias normales: matemáticas, artes, internacional entre otras.

*3 SOGO-GAKKA (General) Ponen en practica lo relacionado en lo que le guste y tengan interes. Pueden elegir entre los estudios generales, agrícola, industriales, comerciales, pesca, bienestar social entre otras.

1. Cursos especializados y certificación

Hay varios certificados de estudio que pueden ser adquiridos, y que para la búsqueda de empleos puede ser muy útil. Estos certificados no tienen validez internacional, pero el alumno puede aprender muchas cosas que servirán de base para el futuro.

2. Diferencia entre escuela pública y privada (Particular)

La escuela pública (Ko-ritsu) es administrada y mantenida por la prefectura o municipalidad y en comparación con la escuela privada no cuesta mucho el estudio.

La escuela privada (Wataku-shiritsu), es administrada por el personal jurídico de cada escuela, la sistema del examen de ingreso puede ser diferente.

III. COSTO DE LA ESCUELA SECUNDARIA SUPERIOR

1. Tarifa del examen, pago de ingreso, y otros gastos necesarios al ingresar

★=Los costos que aparecen a continuación son aproximados

	Escuela pública				Escuela privada (ejemplo)
	Tiempo Completo “Zen-nichi-sei”	Tiempo Parcial “Teiji-sei” Por turnos	Tiempo Parcial “Teiji-sei” Por unidades	Correspondencia “Tsushin-sei”	
Tarifa del examen	2,200	950	950	-	15,000
Pago de ingreso	5,650	2,100	2,100	500	95,000
Uniforme, ropa de deporte y otros *1	40,000~50,000	★15,000		-	70,000
Costo más amplios	-	-	-	-	60,000
Sub-total①	★60,000	★20,000	★20,000	500	240,000

*1 “El uniforme, zapatos y otras” dependiendo de cada PTA o escuela tienen dichas cosas, consulte con PTA o escuela correspondiente.

※Otros、2. 「Varios」 hay pagos que se tienen que realizar al momento de ingresar a la escuela.

2. Costo anual y otros costos necesarios durante un año

	Escuela pública				Escuela privada (ejemplo)
	Tiempo Completo “Zen-nichi-sei”	Tiempo Parcial “Teiji-sei” Por turnos	Tiempo Parcial “Teiji-sei” Por unidades	Correspondencia “Tsushin-sei”	
Costo Anual *2	※A partir de Abril del año 2010 es gratuito.				265,200 (384,000-118,800)
Libro de texto	★15,000	★10,000 *3	*4		20,000
Varios *5	★130,000	★66,000	★32,000	★2,600	42,000
Comida en escuela *6	-	26,000~51,000	-	-	-
Sub-total②	★145,000	★100,000			327,000

Total ①+②	★205,000	★120,000			567,200
-----------	----------	----------	--	--	---------

*2 En la escuela secundaria superior pública, sin tener en cuenta la circunstancia de la familia, la mensualidad escolar es gratuita.

En el valor de la escuela privada el gobierno ya paga un equivalente a 118,800 yenes. De acuerdo a los ingresos económicos se reduce el valor. Ej.) ingreso anual ¥2,500,000 a menos de ¥3,500,000: reduce ¥59,400, ingreso anual menor a ¥2,500,000: reduce ¥118,800. Además, en cada escuela, existe el sistema de reducción de los valores de acuerdo a los ingresos de la familia.

*3 En Teiji-sei (Tiempo Parcial), los alumnos que trabajan 90 días al año están exonerados del pago de libros.

*4 Dependiendo de los cursos de Tiempo parcial (curso de unidad) o por correspondencia se necesitan libros y otros materiales.

*5 Los gastos “varios” son colegiatura anual, PTA, cuota de pago al comité de apoyo, junta escolar, uso de biblioteca y otras cosas más. Las cuotas a pagar son decididas por cada escuela. La lista ya presentada es un promedio general. Los valores de los gastos varios, de la escuela secundaria superior privadas, es decidido por las normas de la escuela.. No está incluido el costo anual de la escuela ni la cuota del PTA en estas normas.

*6 En Teiji-sei (Tiempo Parcial), los alumnos que trabajan 90 días al año reciben una ayuda para el pago de la comida de la escuela..

*7 Los costos de las escuelas privadas varían según la escuela. Por favor consulte a cada escuela.

3. Otros gastos

Viaje de promoción	Cuesta entre 100,000~150,000 estos pagos son realizados desde el primer año y el viaje es hecho entre el segundo y tercer año. Dependiendo de la escuela puede escoger ir al extranjero.
Gastos de los clubes	Cuando el alumno entra a los clubes deportivos o culturales es necesario comprar diferentes cosas ya sean el uniforme, instrumentos, viajes entre otros.
Costo del transporte *7	Es necesario el uso de bus o tren. Se puede obtener el descuento de estudiante para el pase de tiempo determinado. Bus Entetsu: Tiempo determinado 1 mes 40% de descuento, tiempo determinado 3 meses 43% desc., tiempo determinado 6 meses 46% desc. También existen otros descuentos. Para mayores informaciones por favor consultarlo. (Tel: 053-445-2255) JR: El porcentaje de descuento para la primaria, secundaria, secundaria superior y universidad es diferente. Por favor preguntar en la ventanilla de la estación más cercana.

*7 El costo del transporte excede a 15,000 yenes por mes, de acuerdo al nivel económico de la familia puede ser considerado el “Enkyori Tsugaku-hi Hojokin” (Subsidio para transporte) . Para mayor información, consulte a la escuela a la que ingrese.

IV. BECA PARA EL ESTUDIO

Para los estudiantes que deseen seguir sus estudios y graduarse en la escuela superior, pero tienen dificultades financieras, hay un sistema de préstamo para gastos de estudio. Los requisitos dependen de la beca, en general se decide de acuerdo al ingreso familiar, las calificaciones, estado de residencia etc. Cuando llegara a ser un miembro de la sociedad, tendrá que devolver el costo de la beca.

Existe otro sistema de becas para estudiantes cuyo padre o apoderado ha sufrido enfermedad, fallecimiento, desempleo, quiebra, incendio u otros daños causados por temporales o inundaciones etc. Hay escuelas secundarias superiores que tienen sus propias becas, y dispensan a alumnos del pago de ingreso y costo total o parcial. Para mayores informaciones, consulte a la escuela a la que ingrese.

Sobre otras ayudas escolares y becas, consultar al “Kyoiku Linkai” secretaria de educación de su ciudad.

◆ Shizuoka-ken Koutougakko kyoiku shogakukin (Beca de escuela secundaria superior de Shizuoka-ken)

Postulantes : El padre o apoderado del Alumno debe vivir en Shizuoka-ken, y el estado de residencia debe ser “Residente permanente” o “Esposo/a de residente permanente”.

El ingreso de la familia está bajo el nivel determinado. Se necesita dos garantes.

Dependiendo de los casos es necesario las calificaciones.

Cantidad prestada: ¥18,000/ mes (alumnos que asisten a la escuela pública en la ruta de la residencia)

¥23,000 / mes (alumnos que asisten a la escuela pública en la ruta de otros sitios)

¥30,000 / mes (alumnos que asisten a la escuela privada en la ruta de la residencia)

¥35,000 / mes (alumnos que asisten a la escuela privada en la ruta de otros sitios)

Información: Shizuoka ken Gakko Kyoiku-ka (Tel 0
54-221-2141)

◆ Shizuoka-ken Teiji-sei, Tsushin-sei kyoiku shogakukin (Beca de escuela de nocturno y correspondencia)

Postulantes: Alumnos de escuela nocturna o correspondencia en Shizuoka-ken, que tienen trabajo y su ingreso es menos de 2,59 millones yenes.

Cantidad prestada: ¥14,000 / mes (No pueden recibir las dos becas)

Si se gradúa en la escuela secundaria superior, no tiene que devolver esta beca.

Pero si deja los estudios, por cualquier motivo debe devolver toda la cantidad.

Información: Shizuoka ken Gakko Kyoiku-ka (Tel 054-221-2141)

◆ **Shizuoka-ken Ikueikai shogakukin (Beca de Ikueikai de Shizuoka-ken)**

Postulantes : Alumnos que asisten a la escuela pública de tiempo completo, la escuela privada o la escuela técnica, debe vivir en Shizuoka-ken. El ingreso económico familiar debe ser menor de lo establecido.

El rendimiento en la escuela secundaria debe ser mayor al 2.5, Es necesario más del 2.2 del rendimiento escolar para la solicitud después del ingreso a la escuela secundaria superior

Cantidad prestada: ¥15,000/ mes (alumnos que asisten a la escuela pública general)

¥17,000 / mes (alumnos que asisten a la escuela pública profesional o la escuela técnica)

¥24,000 / mes (alumnos que asisten a la escuela privada)

Información : Shizuoka ken Ikueikai (Tel 054-254-5239)

◆ **Sistema de préstamo de fondo de bienestar social (ayuda a la educación y la matriculación en la escuela)**

(Ayuda a la educación) Préstamo necesario para el estudio en la Escuela Secundaria Superior, Escuela Técnica, Universidad de corta duración y Univerdidad.

(Ayuda a la matriculación) Préstamo necesario para el ingreso la Escuela Secundaria Superior, Escuela Técnica, Universidad de corta duración y Univerdidad.

Postulante : Para los que es difícil la mantención diaria, y no reciben ninguna donación públicas los gastos diario no alcanza

Préstamo : (Ayuda a la educación)

Escuela Secundaria Superior :menos de ¥35,000 por mes, Escuela Técnica : menos de ¥60,000 por mes

Universidad de corta duración : menos de ¥60,000 por mes, Univerdidad : menos de ¥65,000 por mes

(Ayuda a la matriculación) menos de ¥50,000 por mes

Información : Shizuoka ken Shakai Fukushi Kyougikai (Tel 054-254-5244)

◆ **Fondo Social materno (fondo para la educación y la matriculación en la escuela)**

(Fondo para la educación) Fondo para el estudio en la Escuela Secundaria Superior, Univerdidad, Escuela Técnica ó Escuela de Instrucción Técnica..

(Fondo para la matriculación) Fondo para el ingreso de los hijos dependientes para la Escuela Primaria, Escuela Secundaria, Escuela Secundaria Superior, Escuela Técnica, Universidad de corta duración y Universidad.

Postulante : Hijos de madres solteras e hijos huérfanos

Préstamo : (Fondo para instrucción) Por mes ¥18,000 ~ ¥64,000

(Fondo para la matriculación) ¥39,500 ~ ¥590,000 ※En algunos casos acuerdo con los requisitos puede variar.

Información : Shakai Fukushi-ka de su municipio

Hay becas de las fundaciones privadas.

◆ **Catric Maria Kai Sent Josef Shougaku Ikuei Kikin**

Información: Banco de Sumitomo Shintaku Maria kai tantou 03-3286-8218

◆ **Ashinaga Ikueikai**

Los que pueden inscribirse: Alumnos que perdieron sus padres o apoderado por enfermedades, desastres o suicidio y que sus padres o apoderado no pueden trabajar por grave minusvalía. Información: 03-3221-0888

◆ **Fondo de beca de Suruga** Información: 055-962-5610

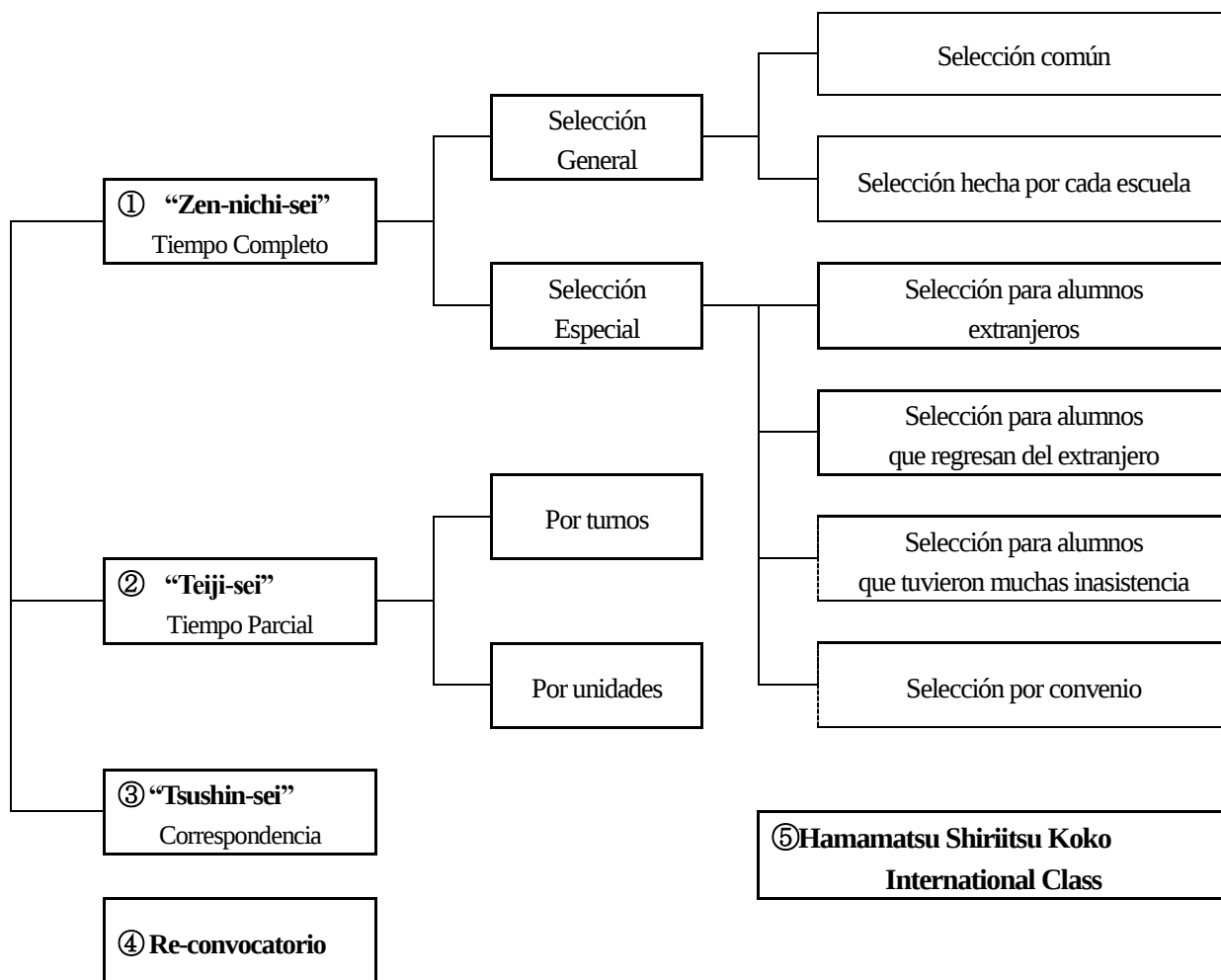
◆ **Fondo de beca de Kinouchi Kensetsu** Información: Banco de Chuo Shintaku 03-5232-8910

◆ **Fondo de Educación y Cultura de Suzuki** Información: 053-447-8222

Crédito Nacional para la educación.

◆ **Caja Pública de Crédito financiero del Japón** Información : 0570-008656 ó 03-5321-8656

V. SISTEMA DE SELECCION DE LAS ESCUELAS PÚBLICAS EN SHIZUOKA



- Al momento de rendir el examen de admisión sólo se puede escoger una sola escuela.

Pero, en caso de presentarse a una escuela que tiene más de 2 cursos, se puede solicitar por orden todos los cursos que se desee.

- Se puede postular a cualquier escuela dentro de la prefectura, en el caso de los municipales tiene que verificar bien.
- Los exámenes de las escuelas municipales son según los prefecturales.

①Tiempo Completo

(1) Selección común

Hay dos tipos de selección común y la hecha por la escuela.

Para la selección general serán considerado “**Chosa-sho**” (Informe de los resultados escolares), “**mensetsu**” (entrevista), “**gakuryoku-kensa**” (examen de capacidad de estudio) y.

Para la selección hecha por la escuela, por favor consulte a cada profesor de escuela secundaria.

- **Chosa-sho** (Informe de los resultados escolares) : Es un equivalente a una libreta de notas pero en esta lleva las diferentes notas y reportes de las actividades extra curriculares que el alumno realiza (ver la p.8-9).
Este documento lleva lo ya mencionado y es llenado por el profesor de secundaria.
- **Mensetsu** (entrevista) : Son realizadas individual y grupal.
- **Gakuryoku-kensa** (examen de conocimiento) : Lenguaje, sociales, matemáticas, ciencias e inglés, estas 5 materias son iguales para los exámenes a nivel prefectural.

(2) Selección especial

Es preparado por cada escuela y no se puede postular al examen general al mismo tiempo.

Tipos de selección	Alumno que pueden postular	Sistema de selección	Escuelas	Cantidad de alumnos
Selección para alumnos extranjeros	El tiempo que vive junto con sus padres en Japón debe de ser menos de 3 años. Desde Abril del año 2009.	• <i>Chosa-sho</i> (Informe de los resultados escolares) • <i>mensetsu</i> (entrevista) • examen de japonés *2	Susono, Ihara, Fuji Shiritsu, Ogasa, Yokosuka, Totomisogo, Hamamatsu Higashi, Hamamatsu Enoshima, Arai	Solo cierta cantidad *1
Selección para alumnos que regresan del extranjero	Tener nacionalidad japonesa y que regresaron del extranjero después de Abril del 2009 (Regresar al país en menos de 3 años)	• <i>Chosa-sho</i> (Informe de los resultados escolares) • <i>mensetsu</i> (entrevista) • <i>gakuryoku-kensa</i> (examen de conocimiento)	Atami, Mishima Minami, Numazu Johoku, Yoshihara, Fuji Higashi, Ihara, Shizuoka Johoku, Shizuoka Shiritsu, Yoshida, Fukuroi, Hamamatsu Kita, Hamamatsu Minami, Hamamatsu Koto, Hamamatsu Konan, Hamamatsu Shiritsu	Solo cierta cantidad *3

*1 En el año 2011 se presentaron 9 personas y fueron aprobados 7 en 5 escuelas.

En el año 2010 se presentaron 18 personas y fueron aprobados 16 en 8 escuelas.

*2 El examen de japonés es para medir el nivel de japonés del alumno.

*3 La escuela Hamamatsu Kita de facultad internacional sólo está decidido el 20% del total de alumnado.

② Tiempo Parcial

(1) Por turnos

“*Chosa-sho*” “*mensetsu*” “*gakuryoku kensa*” son necesarios para el examen.

El examen de conocimiento es hecho a través de una composición y cada escuela elige dentro de 5 materias.

Para el 2011, el examen de conocimiento será hecho a través de una composición, será realizado en 14 escuelas, de lenguaje será hecho en 3 escuelas y de lenguaje y matemática será hecho en una escuela.

(2) Por unidades

“*Chosa-sho*” “*Jiyu-Hyogen* (representación libre y entrevista)” “*gakuryoku-kensa*” son necesarios.

El examen de conocimiento es hecho a través de 5 materias. Para el turno de la noche o los alumnos que tengan más de 20 años, el examen de conocimiento es hecho a través de una composición. El examen también se puede presentar en agosto.

③ Selección por correspondencia

No hay “*gakuryoku-kensa*”, sólo es necesario el “*Chosa-sho*” y dependiendo de eso se aprueba al alumno.

④ Sai Boshu (Re-convocatorio)

En caso de que el número de aprobados no alcance al número fijo de alumnado, habrá re-convocatoria, “*Chosa-sho*”, “*mensetsu*”, “*sakubun* (composición)” o “*sho-ronbun* (redacción de un tema)”.

⑤ Hamamatsu Shiritsu Koko – International Class

Esta clase es para los extranjeros. La selección se evalúa por “*Chosa-sho*”, “*Hikki shiken* (Japonés, Inglés y Matemáticas)”, “*mensetsu*” y “*Suisen syo* (recomendación)”. La fecha del examen se diferencia de las escuelas públicas (p.10).

Información: Hamamatsu Shiritsu Koko Tel 053-453-1105

VI. CHOSA-SHO Informe de los resultados escolares

CHOSA-SHO (Informe de los resultados escolares) es un equivalente a una libreta de notas pero en esta lleva las diferentes notas y reportes de las actividades extra curriculares que el alumno realiza.

Este documento lleva lo ya mencionado y es llenado por el profesor de secundaria.

- ① Nombre
- ② Clase

<Asistencia>

- ③ Sobre la asistencia --Número de veces de su ausencia, retraso, y volver temprano.
Demasiada ausencia y retraso no dan buena impresión

<Mención de estudio>

- ④ La calificación de las materias generales son de 1 a 5. 5 es la máxima nota.
- ⑤ La calificación de las materias opcionales son de A a C. A es la máxima nota.
- ⑥ Actividad extra-curricular: Anotación del tema y su esfuerzo en el tercer grado.
- ⑦ Mención especial: Anotación sobre materias sobresalientes y cualidades.

<Mención de vida escolar>

- ⑧ Actividad especial Anotación de ○ sobre las actividades de la junta escolar y eventos entre otros.
- ⑨ Comportamiento Anotación de ○ es considerados buenas costumbre, salud y física,
Autonomía e independencia/ responsabilidad/ originalidad / caridad y cooperación/
Respeto a la vida y a la naturaleza / Voluntariado / Imparcialidad/ Civismo.
- ⑩ Total de puntos de examen físico.
- ⑪ Mención especial Anotación sobre los cargos y las responsabilidades en actividades y eventos escolares.
- ⑫ Actividades diversas Anotación de actividades culturales y deportivas, voluntariado.
- ⑬ Otros También fuera de los estudios su vida escolar es evaluado.



● Vamos a visitar la escuela secundaria superior!!

En las escuelas de diurno, “Gakko-Kengakukai” es visita a la escuela y “Taiken-nyugaku” es la visita para experimentar el tipo de escuela en julio y agosto.

Información sobre las escuelas de nocturno, consulte a cada escuela.

Tambien puede participar en las distintas fiestas escolares.

Formulario del informe de los resultados escolares

しほうかてい 志望課程		ぜんてい・つう 全・定・通		しほうがつか 志望学科		うけつけばんごう 受付番号		※1		※2				
①ふりがな 氏名						せいべつ 性別		せいねんがつび 生 年 月 日						
								しょうわ・へいせい 昭和・平成				ねんがつひうまれ 年 月 日 生 (満 歳)		
								②組番		くみばん 組 番				
③欠席等 の状況		がくねん 学 年	けつせきにつう 欠席日数	ちこくかいすう 遅刻回数	そうたいかいすう 早退回数	けつせきとうおもりのゆう 欠 席 等 の 主 な 理 由								
		1 年												
		2 年												
		3 年												
がく 学 習 の 記 録	ひつしゅう 必修 教科	きょうか 教 科	こくご 国 語	しゃかい 社 会	すうがく 数 学	りり 理 科	おんがく 音 楽	びじゅつ 美 術	ほけんたいいく 保健体育	ぎじゅつ 技術・家庭	えいご 英 語			
	せんたく 選択 教科	④ 評 定												
	きょうか 教 科	⑤ 評 定												
	⑥総合的な 学習の時間													
	⑦ 特記事項													
⑧ 特別活動の記録			⑨ 行 動 の 記 録								⑩			
ないよう 内容	がくせいの 学級生徒会	がっこう 学校	こうもく 項目	きほんてき 基本的な 生活習慣	けんこちから 健康体力 の向上	じしゅ・じりつ 自主・自律	せきにんかん 責任感	そうい・くふう 創意・工夫	おもいやり 思いやり・ 協力	いのちを 生命尊重・ 自然愛護	しんりつ 勤労・社 会	ごせい・ごへい 公正・平 等	こうきうしん 公共心・ 公徳心	しんたい 新体力 の総合得点
じょうきよう 状況			じょうきよう 状況											
⑪ 特記事項														
⑫ 諸活動の 記録		けんちょう 顕著な実績						かつどう 活動の内容						
⑬ その他														
この記載事項に誤りがないことを証明する。														
中学校名 記載者氏名														
平成23年 月 日 校長氏名														

静岡県教育委員会

VII. CRONOGRAMA PARA EL EXAMEN DE INGRESO

1. Para estudiante de 3º grado de escuela secundaria

Abril-mayo	Viaje de estudios
Junio	Examen final del primero semestre (de prueba para determinar la cantidad que entender las lecciones del primer semestre)
Julio	Sansya-mendan (la entrevista de los padres con los profesores)
Agosto	Día de escuela abierta, día de ingreso experimental a la escuela en agosto.
Septiembre	Examen de conocimientos la prefectura de Shizuoka I (El examen de 5 materias es mismo en todas las escuelas.)
Octubre	Examen parcial de segundo semestre
Noviembre	Examen final de segundo semestre (Este resultado se refleja en la hoja de información del estudiante)
Diciembre	Examen de conocimientos de Shizuoka prefectura II Sansya-mendan (elegir la escolar secundaria superior que va a postular)
Febrero	Presentar la solicitud, examen de ingreso, el anuncio del pase de escuela privadas Presentar la solicitud a escuela pública
Marzo	Examen de ingreso, el anuncio del pase de escuela pública Ceremonia de graduación de la escuela secundaria
Abril	Ceremonia de ingreso de la escuela secundaria superior

2. Plan de ingreso de escuela pública secundaria superior prefectural del año de 2012

1) Programa de selección normal y selección especial.

Recepción de la Solicitud para ingreso	20 de Febrero del 2012 (lunes) ~ 22 de Febrero (miércoles) hasta las 12:00
Recepción de cambio de pedido	28 de Febrero del 2012 (martes) ~ 29 de Febrero(miércoles) hasta las 12:00
Examen de conocimiento, Entrevista etc.	El 6 y 7 de Marzo del 2012 (martes y miércoles)
Examen adicional.	El 12 de Marzo del 2012 (lunes)
Publicación de los aprobados	El 15 de Marzo del 2012 (jueves) a partir de las 12:00 De acuerdo a cada escuela los aprobados serán nombrados por su número de registro.

※ De acuerdo a la unidad la recepción de la solicitud para el ingreso de curso por correspondencia será del 16 de Marzo del 2012 (jueves) al 30 de Marzo (viernes) hasta las 12:00

※ En Hamamatsu Shiritsu Koko - Clase Internacional: 23-26 de enero: Recepción de la Solicitud para ingreso, 03 de febrero: Examen, 10 de febrero: Publicación de los aprobados

2) Re-convocatorio

Convocatoria de las escuelas donde hay cupos	El 15 de Marzo del 2012 (jueves)
Recepción de la Solicitud para ingreso	19 de Marzo del 2012 (lunes) y 21 de Marzo (miércoles) hasta las 14:00
Entrevista, composición etc.	El 22 de Marzo del 2012 (jueves)
Publicación de los aprobados	El 26 de Marzo del 2012 (lunes) a partir de las 12:00

3) De acuerdo a la unidad será la selección en otoño del curso para tiempo parcial

(Mishima Cho-ryou Koukou, Shizuoka Chu-o Koukou, Hamamatsu Oohiradai Koukou).

Recepción de la Solicitud para ingreso	14 de Agosto del 2012 (martes) ~ 16 de Agosto (jueves) hasta las 12:00
Examen para medir el nivel • Expresión libre etc.	El 21 y 22 de Agosto del 2012 (martes y miércoles)
Examen adicional.	El 24 de Agosto del 2012 (viernes)
Publicación de los aprobados	El 29 de Agosto del 2012 (miércoles) a partir de las 12:00

3. Plan de ingreso de escuela privada secundaria superior prefectural del año de 2012

1) Programa de selección

Recepción de la Solicitud para ingreso	1 de febrero del 2012 (martes) ~ 2 de febrero(jueves)
--	---

Examen de conocimiento, Entrevista etc.	8 de febrero del 2012 (martes) (9/3 (jueves))
Examen adicional.	Depende de cada escuela
Publicación de los aprobados	17 de febrero del 2012 (viernes)

2) Re-convocatorio

Recepción de la Solicitud para ingreso	19 de marzo del 2012 (lunes)
Examen de conocimiento, Entrevista etc.	Depende de cada escuela
Publicación de los aprobados	Depende de cada escuela

VIII. SOBRE LA CONSULTA DE EDUCACIÓN

A. Consulta sobre educación escolar (Secundaria)

En Japón están programadas las consultas sobre educación. Los responsables y profesores de la escuela intercambian ideas sobre los problemas de los alumnos dentro de la vida escolar, por ejemplo, iijime (maltrato), ausencia en la escuela, preocupación de estudio a seguir, etc.

1. Visita a la casa

El profesor encargado del aula visita la casa del alumno y habla sobre las conductas del alumno en la casa y en la escuela. Dependiendo de la escuela no realizan esta actividad.

2. Reunión de padres y apoderados.

Los padres o apoderados van a la escuela y escuchan las informaciones sobre las actividades del colegio e intercambian ideas con los profesores encargados. Como tema principal se habla de los problemas generales de los alumnos y no de un alumno en particular.

3. Sansha-mendan

Es reunión individual con los padres o apoderado, alumno y profesor. La mayoría de los escuela secundaria realizan esta entrevista en julio, diciembre y febrero (en febrero es solamente para primer y segundo año). El objeto es precisar el objetivo presente del alumno intercambiando sus opiniones entre el alumno, los padres y el profesor. Al ser alumno del tercer grado, se habla del tema de la carrera que seguirá después de salir de la escuela especialmente sobre la escuela superior mas adecuada al alumno.

Se puede hablar con los profesores siempre que tenga alguna preocupación. Recomendamos consultar con el profesor lo más antes posible. En caso de necesidad es bueno consultar a través de un intérprete.

4. Entrevista personal

Es una gran oportunidad para consultar sobre los problemas y preocupaciones particulares. La entrevista particular se realiza en día y hora especificada, el profesor encargado del aula le avisará anticipadamente. De acuerdo con la escuela, ésta coordina la hora de entrevista según la conveniencia de los padres y también dispone de los intérpretes.

En caso de necesidad es bueno consultar a través de un intérprete.

B. Instituciones de consulta además de las escuelas

Además de las escuelas existen instituciones que realizan consultas de educaciones sobre los niños. La consulta de educación incluyendo la educación de apoyo especial, Iijime (maltrato), ausencia a la clase, etc. se realiza en la ventanilla del comité de educación de las prefecturas y las municipalidades.

Generalmente las escuelas públicas primarias y secundarias básicas son administradas por el comité de educación de las municipalidades. Las escuelas secundarias superiores públicas, escuelas para personas especiales y con alguna discapacidad son administradas por el comité de educación de la prefectura. Por lo tanto, las ventanillas de las consultas relacionadas con la educación, llegan a ser los respectivos comités de educación que administran la escuela. (Shizuoka-ken “Kyoiku Iinkai Gakkou Kyoiku-ka” – Secretaria de Educación de Prefectura de Shizuoka, División Educacional Tel: 054-221-3114)

Dentro de las oficinas públicas prefecturales y municipales, están instaladas las ventanillas específicas de consultas generales para

extranjeros, incluyendo los temas de la educación. Podrán consultar directamente en su idioma, pero primero llame para ver si se encuentra el traductor.

IX. PALABRAS USADAS EN LAS ESCUELAS Y EN LOS EXAMENES DE INGRESO

1. Palabras usadas en la vida diaria.

<i>Hogosha</i>	Padres o apoderado. Normalmente referido a padres. En caso de que no tenga padres, al sustituto del padre.
<i>HR (Home room)</i>	Reunión dentro de clase. Long HR → Una vez / semana. Largo tiempo. Short HR → Reunión de la mañana y en el final del día. Es pasar lista y comunicación con el alumno.
<i>Houkago</i>	Después de todas las clases.
<i>Koubai</i>	kiosco. Se venden materiales escolares etc.
<i>Kinshin</i>	Una dirección educativa. Recluírse en su domicilio para mostrar su arrepentimiento cuando un alumno viola gravemente la regla de la escuela. Si un alumno que tiene menos de 20 años fuma o bebe, (en Japón, fumar y beber están prohibidos a los que tienen menos de 20 años) o va a la escuela con moto, se le castigará y sus padres serán llamados a la escuela y recibirán una advertencia.
<i>PTA</i>	Parent Teacher Association Asociación de padres y profesores. Cuando un alumno ingresa a la escuela, sus padres se hacen miembros de PTA.
<i>Shokudou</i>	Comedor de la escuela. No todas las escuelas tienen comedor.
<i>Shugaku-ryokou</i>	Viaje de estudios. En las escuelas diurnas, todos los alumnos de 2º grado hacen el viaje.

2. Palabras sobre el boletín

<i>Gakki</i>	Trimestre o semestre. Son divididas en 3 Trimestre: 1 Gakki es de abril a julio, 2 Gakki es de septiembre a diciembre. 3 Gakki es de enero a marzo. Hay escuelas que son separadas en 2 periodos (Zenki) es de abril a septiembre, (kouki) es de octubre a marzo.
<i>Tsuchi-hyo (Tsushinbo)</i>	Boletín de calificaciones. Los alumnos lo reciben cada trimestre. Tiene que mostrar el boletín a sus padres y traerlo sellado.
<i>Tan-i</i>	Unidad de valor. Normalmente estudian cada asignatura durante el año. La hora por una semana de cada asignatura es llamado <i>tan-i</i> . Ej) Estudiar matemáticas 4 horas a la semana. → 4 <i>tan-i</i> .
<i>Risyu</i>	Cursar. Estudiar cada asignatura durante el año. Tiene que asistir a cada clase ciertas horas. Si no se convalida.
<i>Shinro</i>	Asistencia vocacional. En la escuela, los profesores dan consejo a los alumnos sobre su carrera o vocación. Es llamado “Shinro-shido”
<i>Hyoutei</i>	Nota/calificación. Escrita de 1 a 5. 5 es la nota máxima. 1 es escrito en rojo y no es convalidada.
<i>Ryunen (Genkyu-ryuuchi)</i>	Repetir el año. Si saca malas notas o se ausenta de la clase muchas veces, no podría pasar de año. También se dice Rakudai.

3. Palabras sobre el examen

<i>Gansho</i>	Solicitud para el ingreso a la escuela.
<i>Shiboukou</i>	Escuela de su elección.
<i>Shutsugan</i>	Presentar la solicitud a la escuela de su elección.
<i>Chosa-sho</i>	Informe de los resultados escolares. Ficha que viene escrita sus notas, asistencia, y actividades de la escuela secundaria.
<i>Tangan</i>	Presentarse al examen de ingreso sólo de una escuela. En caso de que pasa el examen de escuela privada por Tan-gan , debe ingresar a dicha escuela. Tiene mayor posibilidad de pasar que se presenta por Hei-gan .
<i>Heigan</i>	Prestarse al examen de ingreso no solo de la escuela deseada primeramente, sino también de otra escuela.

Escuela Secundaria Superior Pública en prefectura de Shizuoka

[Tiempo Completo] ● marca muestra departamento por unidades

	Nombre de escuela	Regu lar	comer cial	Indust ria	Agri cola	math y ciencia	Otro	Gene ral	Dirección	TEL
1	Shimoda	○				○			Shimoda-shi Rendaiji 152	0558-22-3164
2	Shimoda Minami Izu Bunko				Horti cultura				Kamo-gun Minamiizu-cho Ishi 58	0558-62-0103
3	Matsuzaki	○							Kamo-gun Matsuzaki-cho Sakurada 188	0558-42-0131
4	Inatori	○							Kamo-gun Higashiizu-cho 3012-2	0557-95-0175
5	Ito	○							Ito-shi Okairinomichi 1229-3	0557-37-8811
6	Ito Jogasaki Bunko	○							Ito-shi Yawatano 1120	0557-54-1914
7	Ito Shogyo		○						Ito-shi Yoshida 748-1	0557-45-0350
8	Atami	○							Atami-shi Shimotaga aza mukouyama 1484-22	0557-68-3291
9	Toi	○	○						Izu-shi Toi 870-1	0558-98-0211
10	Izu Sogo			○				●	Izu-shi Makinogo 892	0558-72-3322
11	Nirayama	○				○			Izunokuni-shi Nirayama nirayama 229	0559-49-1009
12	Izu Chuo	○							Izunokuni-shi Jike 970-1	055-949-4771
13	Tagata Nogyo				○				Tagatagun Kan-nami-cho Tsukamoto 961	055-978-2265
14	Mishima Minami	●							Mishima-shi Daiba 608	055-977-8333
15	Mishima Kita	○							Mishima-shi Bunkyocho 1-3-18	055-986-0107
16	Gotenba		○	○			Diseño de moda		Gotenba-shi Gotenba 192-1	0550-82-0111
17	Gotenba Minami	○							Gotenba-shi Niihashi 1450	0550-82-1272
18	Oyama	○							Suntogun Oyama-cho Takenoshita 369	0550-76-1188
19	Susono							●	Susono-shi Sano 900-1	055-992-1125
20	Numazu Higashi	●				●			Numazu-shi Okanomiyama 812	055-921-0341
21	Numazu Nishi	○					Artes		Numazu-shi Hon Azasenbon 1910-9	0559-62-0345
22	Numazu Johoku	○							Numazu-shi Okaishiki 875	055-921-0344
23	Numazu Kogyo			○					Numazu-shi Shimokanuki yae 129-1	055-931-0343
24	Numazu Shiritsu Numazu	○							Numazu-shi Sanmaibashi kanetsukimen 673	0559-21-0805
25	Numazu Shogyo		○						Sunto-gun Shimizu-cho Tokura 1205	055-931-7080
26	Yoshiwara	○					Inter nacional		Fuji-shi Imaizumi 2160	0545-52-1440
27	Yoshiwara Kogyo			○					Fuji-shi Hina 2300	0545-34-1045
28	Fuji	○				○			Fuji-shi Matsumoto 17	0545-61-0100
29	Fuji Higashi	○							Fuji-shi Imaizumi 2921	0545-21-4371
30	Fuji Shiritsu		○				Deportes	○	Fuji-shi Hina 1654	0545-34-1024
31	Fujinomiya Higashi	○					Bienestar social		Fujinomiya-shi Koizumi 1234	0544-26-4177
32	Fujinomiya Kita	○	○						Fujinomiya-shi Miyakitacho 230	0544-27-2533

	Nombre de escuela	Regu lar	comer cial	Indust ria	Agri cola	math y ciencia	Otro	Gene ral	Dirección	TEL
33	Fujinomiya Nishi	○							Fujinomiya-shi Yodoshi 1550	0544-23-1124
34	Fugakukan							●	Fujinomiya-shi Yumizawacho 732	0544-27-3205
35	Ihara	○							Shizuoka-shi shimizuku Kanbara 5300-5	0543-88-2155
36	Shimizu Higashi	○				○			Shizuoka-shi shimizuku Akiyoshicho 5-10	0543-66-7030
37	Shimizu Nishi	○							Shizuoka-shi shimizuku Aoba-cho5-1	0543-52-2225
38	Shimizu Minami	○					Artes		Shizuoka-shi shimizuku Orido 3-2-1	0543-34-0431
39	Shizuoka Shiritsu Shimizu Shogyo		○						Shizuoka-shi shimizuku Sakuragaoka cho 7-15	0543-53-5388
40	Shizuoka	○							Shizuoka-shi Aoiku Hasecho 66	054-245-0567
41	Shizuoka Johoku						Inter nacional		Shizuoka-shi Aoiku Kita-ando 2-3-1	054-245-5466
42	Shizuoka Higashi	○							Shizuoka-shi Aoiku Kawai 757	054-261-6636
43	Shizuoka Nishi	○							Shizuoka-shi Aoiku Makigaya 680-1	054-278-2721
44	Shizuoka Nogyo				○				Shizuoka-shi Aoiku Furusho 3-1-1	054-261-0111
45	Shizuoka Shogyo		○						Shizuoka-shi Aoiku Tamachi 7-90	054-255-6241
46	Kagaku Gijyutsu			○					Shizuoka-shi Aoiku Naganuma 500-1	054-267-1100
47	Shizuoka Shiritsu	○				Ciencia			Shizuoka-shi Aoiku Chiyoda 3-1-1	054-245-0417
48	Shizuoka Minami	○							Shizuoka-shi Surugaku Ooya 5762	054-237-5781
49	Shizuoka Shiritsu Shogyo		○						Shizuoka-shi Surugaku Uto 3-4-17	054-285-2271
50	Yaizu Chuo	○							Yaizu-shi Kohiji 157-1	054-628-6000
51	Yaizu Suisan						Pesca		Yaizu-shi Yaizu 5-5-2	054-628-6148
52	Fujieda Higashi	○							Fujieda-shi Ten-nocho 1-7-1	054-641-1680
53	Fujieda Nishi	○							Fujieda-shi Jonan 2-4-6	054-641-0207
54	Fujieda Kita							●	Fujieda-shi Koori 970	054-641-2400
55	Oigawa	○							Yaizu-shi Kamishinden 292-1	0546-22-3411
56	Shimada	○							Shimada-shi Inari 1-7-1	0547-37-2188
57	Shimada Kogyo			○					Shimada-shi Achigaya 201	0547-37-4194
58	Shimada Shogyo		○						Shimada-shi Hontori 7-8707	0547-37-4167
59	Kanaya	○							Shimada-shi Kanayakawara 35	0547-45-4155
60	Kawane	○							Haibara-gun Kawanehon-cho Tokuyama 1644-1	0547-57-2221
61	Yoshida	○					Bienestar social		Haibara-gun Yoshida-cho Kataoka 2130	0548-32-1241
62	Haibara	○				○			Makinohara-shi Sizunami 850	0548-22-0380
63	Sagara	○	○						Makinohara-shi Hazu 1700-3	0548-52-1133
64	Kakegawa Higashi	●							Kakegawa-shi Minamisaigo 1357	0537-22-3155
65	Kakegawa Nishi	○				○			Kakegawa-shi Shironishi 1-1-6	0537-22-7165
66	Kakegawa Kogyo			○					Kakegawa-shi Aoicho 15-1	0537-22-7255
67	Yokosuka	○							Kakegawa-shi Yokosuka 1491-1	0537-48-3421

	Nombre de escuela	Regu lar	comer cial	Indust ria	Agri cola	Math y ciencia	Otro	Gene ral	Dirección	TEL
68	Ogasa							●	Kikugawa-shi Higashiyokoji 1222-3	0537-35-3181
69	Ikeshinden	○							Omaezaki-shi Ikeshinden 907-1	0537-86-2460
70	Totomi Sogo							●	Syuchi-gun Morimachi Mori 2085	0538-85-6000
71	Fukuroi	○							Fukuroi-shi Aino 2446-1	0538-42-0191
72	Fukuroi Shogyo		○						Fukuroi-shi Kuno 2350	0538-42-2285
73	Haruno	○							Hamamatsu-shi Tenryu-ku Haruno-cho Horinouchi 284	0539-85-0306
74	Futamata	○							Hamamatsu-shi Tenryu-ku Futamatacho Futamata 196-2	0539-26-1221
75	Tenryu Ringyo				○				Hamamatsu-shi Tenryu-ku Futamatacho Futamata 601	0539-25-3139
76	Sakuma	○							Hamamatsu-shi Tenryu-ku Sakuma-cho Chubu 683-1	0539-65-0065
77	Iwata Minami	○				○			Iwata-shi Mitsuke 3084	0538-32-7286
78	Iwata Kita	○					Bienestar social		Iwata-shi Mitsuke 2031-2	0538-32-2181
79	Iwata Nogyo				○				Iwata-shi Nakaizumi 168	0538-32-2161
80	Iwata Nishi	○	○						Iwata-shi Nakaizumi 2680-1	0538-34-5217
81	Hamamatsu Higashi	○	○						Hamamatsu-shi Higashiku Kasaishindencho 1442	053-434-4401
82	Hamamatsu Kita	○					Inter nacional		Hamamatsu-shi Nakaku Hirosawa 1-30-1	053-454-5548
83	Hamamatsu Nishi	○							Hamamatsu-shi Nakaku Nishiibacho 3-1	053-454-4471
84	Hamamatsu Johoku Kogyo			○					Hamamatsu-shi Nakaku Sumiyoshi 5-16-1	053-471-8341
85	Hamamatsu Syogyo		○						Hamamatsu-shi Nakaku Fumiokacho 4-11	053-471-3351
86	Hamamatsu Shiritsu	○					Inter nacional		Hamamatsu-shi Nakaku Hirosawa 1-21-1	053-453-1105
87	Hamamatsu Minami	○				○			Hamamatsu-shi Minamiku Yonezucho 961	053-441-1486
88	Hamamatsu Enoshima	○					Artes		Hamamatsu-shi Minamiku Enoshimacho 630-1	053-425-6020
89	Hamamatsu Koto	○							Hamamatsu-shi Nishiku Ohitomicho 3600	053-485-0215
90	Hamamatsu Konan	○					Inglés		Hamamatsu-shi Nishiku Magouricho 3791-1	053-592-1625
91	Hamamatsu Ohiradai							●	Hamamatsu-shi Nishiku Ohiradai 4-25-1	053-482-1011
92	Hamamatsu Kogyo			○					Hamamatsu-shi Kitaku Hatsuoicho 1150	053-436-1101
93	Hamana	○							Hamamatsu-shi Hamakitaku Nishimisono 2939-1	053-586-3155
94	Hamakita Nishi	○							Hamamatsu-shi Hamakitaku Shinpara 4175-1	053-587-1135
95	Inasa		Tecnología Industrial						Hamamatsu-shi Kitaku Inasacho kanasahi 1428	053-542-0016
96	Kiga	○	○						Hamamatsu-shi Kitaku Hosoecho Hirooka 1	053-523-1035
97	Mikkabi	○							Hamamatsu-shi Kitaku Mikkabicho Tsuru 78-1	053-525-0103
98	Arai	○							Kosai-shi Araicho Uchiyama 2036	053-594-1515
99	Kosai	○							Kosai-shi Washizu 1510-2	053-575-0511

【Tiempo Parcial】 ● marca muestra departamento por unidades

	Nombre de escuela	Regular	comercial	Industria	Dirección	TEL
1	Ito	○			Ito-shi Okairinomichi 1229-3	0557-36-2143
2	Shimoda	○			Shimoda-shi Rendaiji 152	0558-22-3164
3	Mishima Choryo	●			Mishima-shi Bunkyocho 1-3-93	055-986-2000
4	Oyama	○			Sunto-gun Oyama-cho Takenoshita 369	0550-76-1188
5	Numazu Kogyo			○	Numazu-shi Shimokanuki yae 129-1	055-931-0343
6	Fuji	○			Fuji-shi Matsumoto 17	0545-61-0100
7	Fujinomiya Higashi	○			Fujinomiya-shi Koizumi 1234	0544-26-4177
8	Shimizu Higashi	○			Shizuoka-shi shimizuku Akiyoshicho 5-10	0543-66-7030
9	Shizuoka	○			Shizuoka-shi Aoiku Hasecho 66	054-245-0567
10	Shizuoka Chuo	●			Shizuoka-shi Aoiku Johoku 2-29-1	054-209-2431
11	Kagaku Gijyutsu			○	Shizuoka-shi Aoiku Naganuma 500-1	054-267-1100
12	Shizuoka Shiritsu	○			Shizuoka-shi Aoiku Chiyoda 3-1-1	054-245-0417
13	Fujieda Higashi	○			Fujieda-shi Ten-nocho 1-7-1	054-641-1680
14	Shimada Shogyo		○		Shimada-shi Hontori 7-8707	0547-37-4167
15	Haibara	○			Makinohara-shi Shizunami 850	0548-22-0380
16	Iwata Minami	○			Iwata-shi Mitsuke 3084	0538-32-7286
17	Hamamatsu Kita	○			Hamamatsu-shi Nakaku Hirosawa 1-30-1	053-454-5548
18	Hamamatsu Kogyo			○	Hamamatsu-shi Kitaku Hatsuoicho 1150	053-436-1101
19	Hamana	○			Hamamatsu-shi Hamakitaku Nishimisono 2939-1	053-586-3155
20	Hamamatsu Ohiradai	●			Hamamatsu-shi Nishiku Oohiradai 4-25-1	053-482-1011
21	Arai	○			Kosai-shi Araicho Uchiyama 2036	053-594-1515

【Correspondencia】

Nombre de escuela	Regular	Campus	Dirección	TEL
Shizuoka Chuo	●	Campus Central	Shizuoka-shi Aoiku Johoku 2-29-1	054-209-2431
		Campus Easte	Mishima-shi Bunkyocho 1-3-93 (in Mishima choryo High School)	055-928-5757
		Campus Oeste	Kosai-shi Araicho Uchiyama 2036 (in Arai High school)	053-595-1300

Escuela Secundaria Superior Privada en prefectura de Shizuoka

	Nombre de escuela	Sexo	Regular	Otro	Dirección	TEL
1	Nihon University Mishima	Coed	○		Mishima-shi Bunkyocho 2-31-145	055-988-3500
2	Mishima	Coed	○	Información Bienestar social Ciencia de vida	Sunto-gun Nagaizumi-cho Takehara 354	055-975-0080
3	Kato Gakuen Gyoshu	Coed	○		Numazu-shi Okanomiya Nakamiyo 1361-1	055-924-1900
4	Hiryu	Coed	○	Automotor	Numazu-shi Higashikumado 491	055-921-0348
5	Kato Gakuen	Coed	○		Numazu-shi Ooka jiyugaoka 1979	0559-21-0347
6	Numazu Chuo	Coed	○		Numazu-shi Sugizakicho 11-20	0559-21-0346
7	Toyo	Coed	○		Numazu-shi Takashimahoncho 8-52	055-921-0350
8	Seikei	Coed	○		Numazu-shi Numakitacho 2-9-12	055-921-5088
9	Fuji seishin jyosi gakuin (Fuji Sacred Heart)	Girls	○		Susono-shi Momozono 198	055-992-0213
10	Gotenba nishi	Coed	○		Gotenba-shi Gumizawa 644	0550-89-2466
11	Shizuokaken Fujimi	Coed	○	Comercial	Fuji-shi Heigakicho 1-1	0545-61-0250
12	Seiryō	Coed	○	Inglés y Math	Fujinomiya-shi Hoshiyama 1068	0544-24-4811
13	Shimizu kokusai	Coed	○	Información	Shizuoka-shi Shimizuku Tenjin 1-4-1	0543-66-4155
14	Shizuoka Salesio	Coed	○	Inglés y Math	Shizuoka-shi Shimizuku Nakanogo 3-2-1	0543-45-2296
15	Tokai University Shoyo	Coed	○		Shizuoka-shi Shimizuku Orido 3-20-1	0543-34-0726
16	Tokoha Gakuen	Girls	○		Shizuoka-shi Aoiku Mizuochicho 1-30	054-245-5401
17	Shizuoka Taisei	Coed	○		Shizuoka-shi Aoiku Takajo 2-4-18	054-254-7334
18	Shizuoka Eiwa Jogakuin	Girls	○		Shizuoka-shi Aoiku Nishikusabukacho 8-1	054-254-7401
19	Shizuoka Kita	Coed	○	Math y Ciencia Internacional	Shizuoka-shi Aoiku Sena 5-14-1	054-261-5801
20	Tokoha Gakuen Tachibana	Coed	○	Inglés y Math Musica	Shizuoka-shi Aoiku Sena 2-1-1	054-261-2256
21	Shizuoka Futaba	Girls	○		Shizuoka-shi Aoiku Outemachi 10-71	054-255-0305
22	Shizuoka Gakuen	Coed		Ciencia academica	Shizuoka-shi Surugaku Hijiri-issiki 226-3	054-262-0191
23	Shizuoka Seiko Gakuin	Boys	○		Shizuoka-shi Surugaku Oshika 1440	054-285-9136
24	Johnan Shizuoka	Coed		Comercial	Shizuoka-shi Surugaku Minami yawatacho 1-1	054-285-6156
25	Shizuoka Joshi	Girls	○	Comercial Economía del hogar Bienestar social	Shizuoka-shi Surugaku Yahata 3-6-1	054-285-2274
26	Yaizu	Girls		General	Yaizu-shi Nakaminato 1-1-8	054-628-7235
27	Seisei	Boys	○	Mecánico Electrónico	Fujieda-shi Ushio 87	054-641-6693
28	Fujieda Meisei	Coed	○	Inglés y Math	Fujieda-shi Oosu 2-2-1	054-635-8155
29	Fujieda Junshin	Girls	○	Comida, Arte	Fujieda-shi Maejima 2-3-1	054-635-1311
30	Shimada Shosei	Boys	○		Shimada-shi Ita 2075-1	0547-37-3116
31	Kikugawa Nanryo	Coed	○		Kikugawa-shi Kato 5442-5	0537-73-5141
32	Tokoha Gakuen Kikugawa	Coed	○	Arte	Kikugawa-shi Hansei 1550	0537-35-3171
33	Iwata higashi	Coed	○	Inglés y Math	Iwata-shi Mitsuke 180-5	0538-32-6118

	<i>School Name</i>	<i>Sex</i>	<i>Regular</i>	<i>Onother</i>	<i>Address</i>	<i>TEL</i>
34	Seien Joshi Gakuen	Girls	○		Hamamatsu-shi Nakaku Sato 3-20-1	053-461-0374
35	Hamamatsu Shugakusya	Coed	○	Comercial Bienestar social	Hamamatsu-shi Nakaku Mukoujyuku2-20-1	053-461-7356
36	Hamamatsu Gakugei	Coed	○	Arte	Hamamatsu-shi Nakaku Shimoikekawacho 34-3	053-471-5336
37	Hamamatsu Gakuin	Coed	○		Hamamatsu-shi Nakaku Takabayashi 1-17-2	053-471-4136
38	Hamamatsu Kaiseikan	Coed	○		Hamamatsu-shi Nakaku Matsushirocho 207-2	053-456-7111
39	Oisca	Coed	○		Hamamatsu-shi Nishiku Wajicho 5835	053-486-3011
40	Hamamatsu Nittai	Coed	○		Hamamatsu-shi Higashiku Handacho 3-30-1	053-434-0632
41	Hamamatsu Uminohoshi	Girls	○		Hamamatsu-shi Nakaku Shijimizuka 3-14-1	053-454-5376
42	Seirei Christopher	Coed	○	Inglés	Hamamatsu-shi Kitaku Mikatabaracho 3453	053-436-5313
43	Hamamatsu Keiyo	Coed		Información	Hamamatsu-shi Kitaku Miyukicho 421	053-420-0431

この高校進学ガイドブックは、多くの方々のご協力により作成しました。
翻訳をしてくださった方々をはじめ、ご協力くださった方々に、
心より感謝とお礼を申し上げます。

Guía para entrar a la secundaria superior en prefectura de Shizuoka fiscal 2012

Publicado por Hamamatsu NPO Network Center (N-Pocket)

Cooperación : Secretaria de Educación de Prefectura de Shizuoka, División Educacional

Donación : MITSUI CO., LTD.

Fecha de emisión : 28 de Octubre del 2011

Contactos : 432-8021 Hamamatsu-shi Nakaku Sanarudai 3-52-23

TEL / FAX : 053-445-3717

E-mail : info@n-pocket.jp

URL : <http://www.n-pocket.jp>